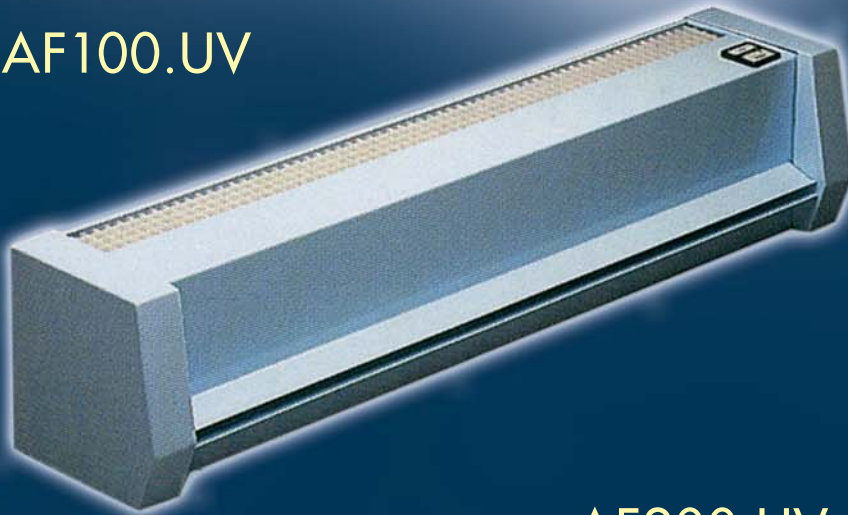


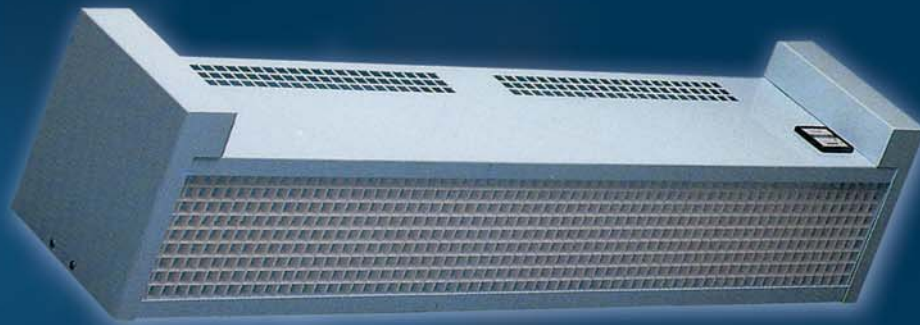
ASEPTISEUR D'AIR/AIR ASEPTICIZER



AF100.UV



AF200.UV



AF300.UV



Entreprise certifiée  
ISO 9001 : 2000 / ISO 13485 : 1996

## Aseptiseur d'air fixe Sterilisation par Ultra-Violet

Français

Chaque aseptiseur d'air fixe est équipé d'un générateur ultra-violet UV30L90 qui émet dans la raie germicide 2537 Å.

Trois produits sont disponibles:

- **AF 100 U.V.** Barrière de protection germicide qui est installée au-dessus d'une porte. Elle crée, grâce à ses deux turbines tangentielles, un flux d'air vertical de 300 m<sup>3</sup>/heure.

- **AF 200 U.V.** Applique murale qui est fixée au mur. Elle crée, grâce à ces deux turbines tangentielles, un flux d'air horizontal de 300 m<sup>3</sup>/heure.

- **AF 300 U.V.** Plafonnier. Il est destiné à être fixé au-dessus d'une table de travail. Il doit être utilisé hors présence du personnel.

Il permet de traiter un volume d'environ 30 m<sup>3</sup>.

La barrière de protection germicide et l'applique murale sont équipées d'un compteur horaire contrôlant la durée d'émission germicide des générateurs ultra-violet.

## Fixed air asepticizer Ultra-violet treatment

English

Each fixed air asepticizer is equipped with an ultra-violet source UV30L90 which emits in the germicidal band at 2537 Å.

Three products are available:

- **AF 100 U.V.** Germicidal protection barrier for installation above a door. Its two tangential turbines generate a vertical air flow of 300 m<sup>3</sup>/hour.

- **AF 200 U.V.** Wall-mounted appliance. Its two tangential turbines generate a vertical air flow of 300 m<sup>3</sup>/hour.

- **AF 300 U.V.** Ceiling lamp to be fixed above a work bench.

Must be used in the absence of personnel. Efficient for 30 m<sup>3</sup> of air. The germicidal protection barrier and the wall appliance are equipped with an elapsed-time counter which monitors the emission times of the ultra-violet sources.

ASEPTISEUR D'AIR FIXE	AF 100 UV	AF 200 UV	AF 300 UV
Longueur/Length	960 mm	960 mm	1024 mm
Largeur/Width	200 mm	210 mm	200 mm
Hauteur/Height	210 mm	200 mm	113 mm
Poids/Weight	15 Kg	15 Kg	4 Kg
Consommation électrique/Power consumption	150 Watts	150 Watts	40 Watts
Durée germicide du generateur UV/Useful life of the UV	2000 h	2000 h	2000 h

## Aseptiseur d'air mobile Combiné Ultra-Violet / Ozone

Français

Appareil mobile conçu pour la désinfection et la désodorisation des différentes salles (jusqu'à 100 m<sup>3</sup>) des blocs opératoires.

Il est disponible en deux versions:

- **AM 100 U.V.** Combiné qui allie le traitement par ultra-violet au traitement par ozone.

- **AM 200 U.V.** Combiné qui, en plus des ultra-violets et de l'ozone, comporte un brumisateuse. Un ventilateur couplé à une résistance électrique (2 kW) fait passer un flux d'air chaud sur une unité d'évaporation constituée d'un bac inox et d'un élément buvard.

Un flacon de 500 ml alimente l'unité en produit bactéricide.

## Mobile air asepticizer Ozone / Ultra-violet treatment

English

This mobile device developed for the disinfection and deodorization of different rooms (up to 100 m<sup>3</sup>) in operating theatre suites, is available in two forms:

- The **AM 100 U.V.** which combines ultra-violet and ozone treatment.

- The **AM 200 U.V.** which, in addition to the combined ozone and ultra-violet capability, is equipped with an atomizer.

A fan coupled to an electrical heating element

(2 kW) blows warm air over one evaporation unit consisting of a stainless steel tray and an absorbant.

One 500 ml container supply the unit with bactericidal solution.



ASEPTISEUR D'AIR FIXE	AF 100 UV	AF 200 UV
Longueur/Length	1210 cm	1210+270 cm
Largeur/Width	47 cm	47 cm
Hauteur/Height	47 cm	47 cm
Poids/Weight	53,5 Kg	65 Kg
Consommation électrique/Power consumption	300 Watts	1300 Watts
Flix d'air traite/Treated air flow	340 m <sup>3</sup> /h	340 m <sup>3</sup> /h